Sydney Catholic Schools

Italian

INFORMAZIONI SULLA DOMANDA DI ISCRIZIONE

Grazie per l'interesse mostrato nell'iscrivere suo/a figlio/a presso la nostra scuola, che fa parte delle Sydney Catholic Schools (SCS).

La domanda di iscrizione deve essere completata in inglese, utilizzando una penna nera o blu. Se ha bisogno di aiuto per compilarla, la nostra scuola ha una segretaria addetta alle iscrizioni che può darle una mano. Può trovarla presso l'ufficio scolastico dalle 10.00 alle 14.00 – si ricordi di portate con sé il modulo e i documenti elencati in questo foglio informativo.

Se dovesse avere bisogno di più spazio, può inserire le informazioni aggiuntive su un foglio separato. Se preferisce compilare il modulo elettronicamente, può scaricarlo dalla pagina www.sydcatholicschools.nsw.edu.au. Il modulo va poi stampato, firmato e presentato alla scuola a cui sta facendo domanda di iscrizione.

In seguito verrà contattata per farle sapere quali sono i prossimi passi, che potrebbero richiedere un colloquio. Dopo il completamento dei passi successivi, le verrà fatto sapere se la sua domanda è stata accettata o meno. Se è stata accettata, le informazioni contenute nel modulo verranno utilizzate per iscrivere suo/a figlio/a presso la nostra scuola.

Si sconsiglia di acquistare uniformi o altro materiale fino a quando non si riceve conferma dell'iscrizione dal preside della scuola.

Quando viene a scuola per effettuare l'iscrizione, si ricordi di portare con sé copie dei seguenti documenti:

- Modulo di iscrizione compilato
- Certificato di nascita o documenti di identità
- Certificato di battesimo
- Documento di riconoscimento dei genitori
- Certificato delle vaccinazioni
- Le pagelle più recenti e i risultati del test NAPLAN (ove applicabile)
- Copie di qualsiasi documento legale inerente il Diritto di famiglia o altri ordini del tribunale, in special modo Apprehended Violence Orders (AVO - Ordine di allontanamento per violenza familiare) se riguardano lo/a studente/ssa (ove applicabile)
- Informazioni mediche pertinenti, tra cui test clinici o educativi (ove applicabile)
- Tutti i test o documenti in relazione ad abilità straordinarie, disabilità o complesse esigenze sociali o emotive (ove applicabile)

Se suo/a figlio/a è residente permanente ma non ha la cittadinanza australiana, deve fornirci anche:

- Passaporto o documenti di viaggio
- Visto in corso e visti precedenti

Se suo/a figlio/a non ha la cittadinanza australiana, deve fornirci anche:

- Passaporto o Immicard
- Notifica della concessione del visto studente in corso

Se suo figlio è titolare di un visto temporaneo, deve fornirci anche:

- Authority to Enrol (Permesso di iscrizione) rilasciato da Temporary Visa Holders Program Unit (Programma per i titolari di visti temporanei). Il permesso è necessario per i titolari di visto temporaneo e per visitatori (all'infuori delle sottoclassi 571P o 500P)
- Authority to Enrol (Permesso di iscrizione) o prova del permesso di trasferimento rilasciata dall'International Student Centre (se in possesso di un visto studente internazionale a tariffa integrale)
- Prove della domanda di visto presentata dallo/a studente/ssa (se titolare di un bridging visa (visto ponte)

I genitori devono rispondere a tutte le domande?

Sì, siamo tenuti per legge a garantire la salute e la sicurezza degli studenti, del personale e dei visitatori della scuola. Pertanto è necessario rispondere a tutte le domande sul modulo di iscrizione.

Le informazioni fornite ci aiuteranno a comunicare con lei e a prenderci cura di suo/a figlio/a a scuola. Se dovesse decidere di presentare un modulo solo in parte compilato, l'evasione della sua domanda di iscrizione potrebbe subire dei ritardi.

Fornire informazioni false o fuorvianti può in alcune circostanze costituire un reato. Nel caso in cui informazioni fornite nella domanda di iscrizione dovessero successivamente risultare false o fuorvianti, qualsiasi decisione presa sulla base della domanda presentata potrebbe essere revocata.

Perché richiediamo informazioni sulla sua occupazione e istruzione?

Tutti i ministri dell'istruzione australiani hanno aderito al 'National Goals for Schooling in the 21st Century' (Obiettivi nazionali per l'istruzione scolastica nel 21.mo secolo).
Gli obiettivi nazionali affermano in modo specifico che i risultati accademici degli studenti non debbano subire discriminazione in base al sesso, alla lingua, alla cultura, alla provenienza etnica, alla religione o alla disabilità, o a differenze derivanti dalle condizioni sociali ed economiche o dalla posizione geografica. Stabiliscono inoltre che "i risultati di apprendimento degli studenti accademicamente svantaggiati [dovrebbero] migliorare e, col tempo, eguagliare quelli degli altri studenti".

Per aiutarci a garantire il raggiungimento di tali obiettivi, a ogni genitore in tutta Australia, indipendentemente dalla scuola frequentata dal/la figlio/a, viene chiesto di fornire informazioni sul contesto familiare.

Lo scopo principale del raccogliere queste informazioni è quello di promuovere un sistema educativo equo per tutti gli studenti australiani, indipendentemente dal loro background.

Fornire informazioni sulla sua occupazione e istruzione è su base volontaria ma tali informazioni ci aiutano a fare in modo che tutti gli studenti australiani ricevano servizi adeguati dal sistema scolastico nazionale.

I quattro gruppi elencati a pag. 13 della domanda di iscrizione vengono usati dall'Istituto australiano di statistica per classificare i tipi di occupazione. Per rispondere alle domande alle pag. 4, 5 e 6 deve utilizzare questi gruppi. Scelga il gruppo che meglio la rappresenta. Se è andata in pensione o ha smesso di lavorare nell'ultimo anno, scelga il gruppo relativo al lavoro che faceva.